

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 725/2007****av den 27 februari 2007****om anpassning av förordning (EEG) nr 3149/92 om närmare bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till förmån för de sämst ställda i gemenskapen till följd av Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen (\*)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av anslutningsfördraget för Bulgarien och Rumänien,

med beaktande av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, särskilt artikel 56, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EEG) nr 3149/92 <sup>(1)</sup> innehåller uppgifter på de gemenskapsspråk som var officiella den 31 december 2006. Dessa bör kompletteras med uppgifter på bulgariska och rumänska.

- (2) Förordning (EEG) nr 3149/92 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EEG) nr 3149/92 skall ersättas med texten i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 februari 2007.

*På kommissionens vägnar*

Mariann FISCHER BOEL

*Ledamot av kommissionen*

(\*) Se sidan 35 i detta nummer av EUT.

<sup>(1)</sup> EGT L 313, 30.10.1992, s. 50. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 724/2007 (se sidan 2 i detta nummer av EUT).

## BILAGA

## "BILAGA

## Uppgifter som avses i artikel 7.5 tredje stycket

- På bulgariska:* Превоз на интервенционни продукти — прилагане на член 7, параграф 5 от Регламент (ЕИО) № 3149/92.
- På spanska:* Transferencia de productos de intervención — aplicación del artículo 7, apartado 5, del Reglamento (CEE) nº 3149/92.
- På tjeckiska:* Přeprava intervenčních produktů — Použití čl. 7 odst. 5 nařízení (EHS) č. 3149/92.
- På danska:* Overførsel af interventionsprodukter — Anvendelse af artikel 7, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3149/92.
- På tyska:* Transfer von Interventionserzeugnissen — Anwendung von Artikel 7 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 3149/92.
- På estniska:* Sekkumistoodete üleandmine — määruse (EMÜ) nr 3149/92 artikli 7 lõike 5 rakendamine.
- På grekiska:* Μεταφορά προϊόντων παρέμβασης — Εφαρμογή του άρθρου 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92.
- På engelska:* Transfer of intervention products — Application of Article 7(5) of Regulation (EEC) No 3149/92.
- På franska:* Transfert de produits d'intervention — Application de l'article 7, paragraphe 5, du règlement (CEE) nº 3149/92.
- På italienska:* Trasferimento di prodotti d'intervento — Applicazione dell'articolo 7, paragrafo 5, del regolamento (CEE) n. 3149/92.
- På lettiska:* Intervences produktu transportēšana — Piemērojot Regulas (EEK) Nr. 3149/92 7. panta 5. punktu.
- På litauiska:* Intervencinių produktų vežimas — taikant Reglamento (EEB) Nr. 3149/92 7 straipsnio 5 dalį.
- På ungerska:* Intervenciók termékék átszállítása — A 3149/92/EKG rendelet 7. cikke (5) bekezdésének alkalmazása.
- På maltesiska:* Trasferiment ta' prodotti ta' l-intervent — Applikazzjoni ta' l-Artikolu 7 (5) tar-Regolament (KEE) Nru 3149/92.
- På nederländska:* Overdracht van interventieproducten — Toepassing van artikel 7, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3149/92.
- På polska:* Przekazanie produktów objętych interwencją — stosuje się art. 7 ust. 5 rozporządzenia (EWG) nr 3149/92.
- På portugisiska:* Transferência de produtos de intervenção — aplicação do n.º 5 do artigo 7.º do Regulamento (CEE) n.º 3149/92.
- På rumänska:* Transfer de produse de intervenție — Aplicare a articolului 7 alineatul (5) din Regulamentul (CEE) nr. 3149/92.
- På slovakiska:* Premiestnenie intervenčných výrobkov — uplatnenie článku 7 odseku 5 nariadenia (EHS) č. 3149/92.
- På slovenska:* Prenos intervencijskih proizvodov — Uporaba člena 7(5) Uredbe (EGS) št. 3149/92.
- På finska:* Interventiotuotteiden siirtäminen — Asetuksen (ETY) N:o 3149/92 7 artiklan 5 kohdan soveltaminen.
- På svenska:* Överföring av interventionsprodukter — Tillämpning av artikel 7.5 i förordning (EEG) nr 3149/92."
-